

2 JUAN

Mexe wetfel.

¹ Yakha' witlijtsitjii tenek'enhe'yij. Qa ke' efu* t'eku'miiji' pa' Intata qa week he' ḥelits, hikhe' he'nq'ika' ai. Hik hekhewe' iye qi in hisu'un. Nite' yel'ewi'he qu' hisu'un, qe week iye hekhewe' hats nikfe'lets pa' yijaa'i ja, yisu'un iye hekhewe'en* ² qe ta'lets ke' Intata ḥe'ljei in yijaalijja, qa ekewe'en qa nite' l'anuuyi'i qu' jinaqamij.* ³ K'iyinijets pa' Intata qa ha' Ła's Yatsat'ax'inij Jesucristo qu' net'iftits inwets qa qu' nenq'elet'inij iye qa' jinekisij iye pa' wit'ikesimeya'x hats'inha qa'nte' jinteliyi'ij qu' jintajayaanija qa'qiye' iye qu'jinewet-su'unij in hats jitajayan.*

Pa' ewi'ł wi'tljei t'ejuyets pa' witeqsu'unka'x.

⁴ Qi in ye'le'wisi'mkii in hewetweni'ł he' uja'x hekhewe' elits qa hi'wen in yijaa'i ja in yijayan ekewe' ḥe'ljei pa' Intata.* ⁵ Qa hane'ej qa k'iyinij ewets efu qu' aqsijijkiiha kakha' wi'tljei in yit'ij qu'jinewet-su'un inekhewel in hats jitajayan ha' Cristo. Aka' wi'tljei in hika' nite' ink'ayik hik aka' hayiits na'l ine'm in i'nk'aa jitajayan ha' Cristo.* ⁶ In jitesu'uunija pa' Intata ma' qa jitaqsiijkii pa'

* **1:1** Pa' Juan wenq'ika'ai pe' efu. Aka'an na'l pe' yumti qu' nenq'ika'ai pe'qu' ḥelijtsitjiye qa na'l iye pe' yumti qu' nenq'ika'ai ne'ej efu'ija. * **1:1** Ro 16:13; 1P 5:13; 2Jn 13; Jn 8:32; 14:6; 1Ti 2:4

* **1:2** 1Jn 1:8 * **1:3** 1Ti 1:2; 2Ti 1:2; He 1:2; 1Jn 4:12 * **1:4** 3Jn 3:4 * **1:5** 1Jn 3:11

yisu'un. Qa aka' wi'tlijei in yit'ij inwets qu' jintesu'un pekhewepe', hik aka' yisu'un pa' Intata qu' jintaqsiijkii. Aka'an hayiits ḥ'impi'ye'elij.*

Pa'yijaa'ija in nite' witqekuye'jij pa' Cristo.

⁷ Qe olots pe' iwotk'onhetsits nekipji' ha'ne week sehe'. Enewe'en nite' nifel ha' Jesucristo in nametsju' ha'ne sehe' qa hik ḥ'eseninyejei ene' sehe' ipji'. Qa pakha' qu' naqsiijkii aka'an pakha'an iwotk'onhetsaxle qa ḥ'ejuihife iye ha' Cristo.* ⁸ Jeļi'hiu'ha aka'an hats'inha qa'nte' anqami'ilij pekhewe' hats na'li'l e'm enistitsi'ḥ hatse' hats'inha qa' weeke' wetets qu' namtaxets qu' esti'yi'ḥij hatse'.* ⁹ Week pakha' qu' nittaxijets qu' hats nijayan ha' Cristo qa hats i'ntaxji'teje'm pa' wit'ikheyi'j qa in yamets ḥahats'ij qa yili'ij iye, ma' qa hats yilii'ijha hats nite' tepilets, qe nite' hayiits qu' natsat'axij pa' Intata. Qa pa'qu' ewi'le' qu' hats na'n ji'teje'm pa' wit'ikheyi'j, qe pakha'an hayiits yatsat'axij pa'aj pa' Intata qa ha' La's iye.* ¹⁰ Qu' nana'l pa'qu' nanami'l ewets qu' nit'ijets qu' nenfel eke' wi'tlijei qa ham ḥ'i'm ke' hats i'nq'ijatshenij ha' Cristo, qa hasu'uj iwhini'ifi pe'qu' etsi'yi'il. Hasu'uj iye it'lijets: —jLe'wis in ḥanam!—* ¹¹ Qe pakha' qu' nit'ijets: —jLe'wis in ḥanam!— pakha'an hats hik ḥunye'j qu' nifenij pa' yaqsiijkii in ul'ax.*

Wetfel.

* **1:6** 1Jn 2:5; 5:3; Sal 103:18; Mr 7:8; Jn 14:15,21,23; 15:10 * **1:7**
 Fil 3:3; 1Jn 2:18,22; 4:3 * **1:8** 2P 2:13 * **1:9** Jn 5:12; 8:31-32,41;
 15:4-16; 1Jn 2:21-23,27; Mt 11:27; He 1:2 * **1:10** Jn 1:12; 6:21;
 13:20 * **1:11** 1Ti 5:22; Ef 5:11; 1Ti 5:22; Jud 23

12 Olotstax ke' hisu'untax qu' henfeli'ł e'm qa nite'łe hisu'un qu' henji' ha'ne witfaakanek. Q'ax qu' łeke'ye' hatse' qu' natsami'ł ei qa' jintafaakateiju'ha, ma' qa qiyi'iija qu' je'łe'sitsi'imkii.* 13 Enewe' łelits ke' ejefeki', hikke' t'eku'miiji' iye pa' Intata wetfel ei. Hats uja'xle.

* **1:12** 3Jn 13; Jn 15:11

INTATA LE'LIJEI New Testament in Maka

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Maka

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
9c3673e4-2b93-51ec-8ba3-aac5c1cd65b0